



**Departamento de Rhode Island de Servicios Humanos
Oficina de los Servicios de la Rehabilitación
Planificación de Carrera Para los Estudiantes con Inhabilidades**

" Individuos que ayudan con las inhabilidades para elegir, para encontrar y para guardar el empleo "

La Oficina de los Servicios de la Rehabilitación (ORS) es la agencia del estado para la cual asiste a individuos elegibles con inhabilidades para prepararse y para obtener el empleo. Una rehabilitación vocacional de ORS (VR) Counselor asiste a estudiantes, a sus familias y a la escuela en planear la transición de la escuela al empleo. Un VR Counselor ha especializado el conocimiento del impacto de la inhabilidad en el empleo, tendencias de empleo actuales, y recursos de la comunidad.

Estudiantes de la ayuda de VR Counselors y sus familias en la fabricación de opciones informadas cerca:

- ◆ Abastecimiento de la información de la carrera
- ◆ Asistiendo a elegir una meta del empleo, los servicios, y el entrenamiento de eso son necesarios obtener el empleo
- ◆ Asistiendo a desarrollar un plan individualizado para el empleo [IPE], y
- ◆ Proporcionando la información sobre otros programas y servicios para ayudar a hacer una transición acertada a la vida del adulto

VR Counselors puede ayudar a individuos elegibles a elegir los servicios necesarios, incluyendo:

- ◆ Dirección Y Asesoramiento
- ◆ Información sobre carreras y recursos
- ◆ Entrenamiento De las Habilidades
- ◆ Entrenamiento De On-the-Job
 - ◆ Ensayos Vocacionales Del Trabajo Del Gravamen Y De la Comunidad
 - ◆ Ayuda financiera para el poste secundario Educación (basada en necesidad financiera de la familia y uso para la ayuda financiera federal)
- ◆ Preparación Del Trabajo
- ◆ Servicios Apoyados Del Empleo
- ◆ Tecnología De la Rehabilitación
- ◆ Ayuda en encontrar y guardar un trabajo

Para beneficiar de servicios del empleo de ORS:

- ◆ Solicite ORS mantiene temprano bastante para hacer un buen plan de la transición (dos años antes de su graduación).
- ◆ Comparta la información, las preferencias, las ideas y las preguntas con su rehabilitación vocacional Counselor de ORS.

Para aprender más sobre ORS o aplicarse:

- ◆ Entre en contacto con ORS directamente para instalar una reunión con la rehabilitación vocacional Counselor de ORS que visita su escuela (véase el otro lado). Un padre o un guarda necesitará atender si el estudiante está bajo 18 años de viejo.
- ◆ Visite el website de ORS en <http://www.ors.ri.gov> para más información sobre servicios y orientaciones de ORS a través del estado.

Para más información, entre en contacto con ORS hoy!



Bahía Del este

BARRINGTON:
Kathleen McCabe, Ext. 343

BRISTOL/WARREN:
Meredith Wright, Ext. 390

PROVIDENCE DEL ESTE:
Sharon Morra, Ext. 348

PEQUEÑO COMPTON:
Mike Montanarao, Ext. 376

MIDDLETOWN:
Sharon Morra, Ext. 348

NEWPORT:
Danielle Williams, Ext. 351

PORTSMOUTH:
Danielle Williams, Ext. 351

TIVERTON:
Wheeler Clemons, Ext. 353

Recurso Center* De la
Transición

De colaboración Educativo De
la Bahía Del este (Ebec)
401,245,2045
Coordinador De la Transición,
Carolyn Aspinwall

* * *

**Students with Visual
Impairments
Statewide:**

Melanie Sbardella,
Supervisor, Ext. 444
Jane Cannata Ext. 431

RI Norteño

BURRILLVILLE:
Karen Dougherty, Ext. 334

CAÍDAS DE LA CENTRAL:
Kathleen Granken, Ext. 356

CUMBERLAND:
Karen Dougherty, Ext. 334

TECH DE LA CARRERA DE
DAVIES:
Joseph Murphy, Ext. 322

JOHNSTON:
Teresa Scaramuzzo-DiMattia,
Ext. 340

LINCOLN:
Dorian Havers, Ext. 346

PROVIDENCE DEL NORTE:
Elizabeth Champagne, Ext. 346

SMITHFIELD DEL NORTE:
Elizabeth Champagne, Ext. 346

PAWTUCKET:
Kathleen Granken, Ext. 356

SMITHFIELD:
Karen Dougherty, Ext. 334

WOONSOCKET:
Elizabeth Champagne, Ext. 346

Recurso Center* De la
Transición

Ri Norteño De colaboración
401,658,5790
Coordinador De la Transición,
Jane Slade

RI Meridional

ISLA DEL BLOQUE:
Cora Banerjee, Ext. 361

CHARIHO:
Teresa O'Brien, Ext. 335

GREENWICH DEL ESTE:
Cora Banerjee, Ext. 361

EXETER/W GREENWICH:
Michael Lombardi, Ext. 344

JAMESTOWN:
Karen Davis, Ext. 367

NARRAGANSETT:
Michaela Stannard, Ext. 339

KINGSTOWN DEL NORTE:
Cora Banerjee, Ext. 361

KINGSTOWN DEL SUR:
Cora Banerjee, Ext. 361

WESTERLY:
Teresa O'Brien, Ext. 335

Recurso Center* De la
Transición

Ri Meridional De colaboración
(Sorico)
401,295,2888
Coordinador De la Transición,
Joe Walejko

* * *

**Students with
Hearing
Impairments
Statewide:**

Karen Davis, Supervisor,
Ext. 367
Paula Berard Ext. 385
TDD: 401.421.7016

Bahía Del oeste

CRANSTON:
Aaron Whiting, Ext. 352

COVENTRY:
Michael Lombardi, Ext. 344

FOSTER/GLOCESTER:
Teresa Scaramuzzo-DiMattia,
Ext. 340

SCITUATE:
Teresa Scaramuzzo-DiMattia,
Ext. 340

WARWICK:
Patty Ianiere, Ext. 347

WARWICK DEL OESTE:
Michaela Stannard, Ext. 339

Recurso Center* De la
Transición

Bahía Del oeste De
colaboración
401,941,8353
Coordinador De la Transición,
Theresa Curran

* * *

PROVIDENCE:
Valerie Williams, Ext. 375

PROYECTO WORK*

401,456,9230
Coordinador,
Charlean Borders

* * *

Recurso Center* De la
Transición

Districto De la Escuela De
Providence
401,278,0520
Coordinador De la Transición,
Nancy Stevenin

***Ask your counselor about career exploration and career discovery services available through the Transition Resource Centers.**